

Diagnostic Ultrasound Transducers Cleaners and Disinfectants Addendum

US

Cleaners and Disinfectants Addendum (English).....	1
Ergänzung Reinigungs- und Desinfektionsmittel (Deutsch/German)	8
Addenda relatif aux nettoyeurs et désinfectants (Français/French).....	8
Apéndice de los limpiadores y desinfectantes (Español/Spanish).....	8
Supplemento per detergenti e disinfettanti (Italiano/Italian).....	8
清洁剂和消毒剂补遗 (简体中文/Simplified Chinese)	8
Приложение относно почистващи средства и дезинфектанти (Български/Bulgarian)	8
Dopuna za sredstva za čišćenje i dezinfekciju (hrvatski/Croatian)	8
Dodatek k čisticím a dezinfekčním prostředkům (česky/Czech).....	8
Bilag vedrørende rengøringsmidler og desinfektionsmidler (Dansk/Danish)	8
Addendum reinigings- en desinfectiemiddelen (Nederlands/Dutch).....	8
Puhastus- ja desinfectioonivahendite lisa (eesti/Estonian)	8
Puhdistus- ja desinfiointiaineet, liite (Suomi/Finnish)	8
Καθαριστικά και απολυμαντικά - Παράρτημα (Ελληνικά/Greek)	9
Tisztítószerekre és fertőtlenítőszerekre vonatkozó függelék (Magyar/Hungarian)	9
Tambahan Pembersih dan Disinfektan (Bahasa Inggris/Indonesian).....	9
クリーナーと消毒剤の補遺 (日本語/Japanese).....	9
세척제 및 소독제 부록(한국어/Korean).....	9
Tīršanas un dezinfekcijas līdzekļu pielikums (latviski/Latvian)	9
Priedas. Valikliai ir dezinfekavimo priemonės (Lietuviškai/Lithuanian).....	9
Tillegg til rengjørings- og desinfiseringsmidler (Norsk/Norwegian)	9
Środki czyszczące i środki dezynfekujące — dodatek (polski/Polish).....	9
Adendo sobre agentes de limpeza e desinfetantes (Português (Brasil)/Portuguese (Brazil)).....	9
Adenda dos limpadores e desinfectantes (Português/Portuguese)	9
Anexă pentru substanțe de curățire și dezinfectante (Română/Romanian)	10
Приложение по чистящим и дезинфицирующим средствам (Русский/Russian)	10
Dodatak sa sredstvima za čišćenje i dezinfekciju (Srpski/Serbian).....	10
Dodatok k čistiacim a dezinfekčným prostriedkom (slovensky/Slovak)	10
Dodatki za čistila in razkužila (Slovenščina/Slovenian)	10
Tillägg för rengörings- och desinficeringsmedel (Svenska/Swedish).....	10
Temizleyiciler ve Dezenfektanlar Eki (Türkçe/Turkish).....	10
Додаток із миючими та дезінфікуючими засобами (Українська/Ukrainian)	10
Phụ lục chất tẩy rửa và chất khử trùng (Tiếng Việt/Vietnamese).....	10

©2018-2019 Siemens Medical Solutions USA, Inc.

All Rights Reserved.

2019-09

The following trademarks are owned by Siemens Medical Solutions USA, Inc. (hereinafter "Siemens"):

ACUSON, ACUSON Freestyle, ACUSON Juniper, ACUSON NX2, ACUSON NX3, ACUSON Oxana, ACUSON P500, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000, ACUSON SC2000, ACUSON Redwood, ACUSON Sequoia, Freestyle, Sequoia

All other product names are references to third-party products and are trademarks of their respective companies. Siemens includes references to third-party products in the user documentation for informational purposes only. Siemens does not endorse third-party products referenced in the user documentation. Siemens does not assume responsibility for the performance of third-party products.

Siemens reserves the right to change its products and services at any time. In addition, this publication is subject to change without notice.

Legal Manufacturer

Siemens Medical Solutions USA, Inc.
Ultrasound
685 East Middlefield Road
Mountain View, CA 94043
U.S.A.
Phone: +1-888-826-9702
siemens-healthineers.com

Siemens Healthineers Headquarters

Siemens Healthcare GmbH
Henkestr. 127
91052 Erlangen
Germany
Phone: +49 9131 84-0
siemens-healthineers.com

Cleaners and Disinfectants Addendum (English)

This addendum provides a matrix of approved cleaners and disinfectants for your transducers.

Cleaners..... pages 2-3

Disinfectants..... pages 4-7

- A footnote indicates you must identify the compatible ultrasound system for a transducer or the serial number (SN) of a transducer before determining the approved cleaner or disinfectant.
- A checkmark indicates the cleaner or disinfectant is approved for use.
- A blank indicates the cleaner or disinfectant is not approved for use.

Refer to your ultrasound system's user and reference manuals for complete operating instructions, including procedures for cleaning and disinfecting transducers.

	Acrylan	Alkazyne	ANIOSYME DD1	Asepti-Zyme	CaviWipes and CaviCide	Cidalkan	CIDEZYME XTRA	CLEANISEPT WIPES	CLEANISEPT WIPES forte	EmPower	Endozime	ENZOL	ESCLULASE	HEXANIOS G+R	Instru-Zyme Gel	MetriZyme	Orthozime	Prolystica 2X Concentrate Enzymatic Presoak and Cleaner	Protex Disinfectant Spray and Wipes	Protex ULTRA Disinfectant Wipes	QUAT-STAT	Sani-Cloth AF3	Sani-Cloth HB	Sani-Cloth Plus	Sekulyse	SONO Ultrasound Wipes	Super Sani-Cloth	SURFA SAFE Premium	Transeptic	Tritonic D Wipes	trophon Companion Cleaning Wipes	Virex II 256	WIP'ANIOS Excel	
4C1	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4P1				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4V1 ¹	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4V1 ²				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4V1c	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4Z1c	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5C1				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5P1				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5V1				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6C1 HD ³				✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6C1 HD ⁴				✓			✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6C2	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7C2				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7CF1				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7CF2				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8C3 HD				✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V3	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V4				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8VC3										✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9C3				✓			✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9EC4	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9EVF4				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9L4	✓			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9MC3	✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9VE3					✓																		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10L4	✓			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10MC3				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10V4				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11L4	✓			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11M3				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12L3				✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12L4				✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5 BV (ABVS)				✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5 SP				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16L4				✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

¹ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000

²ACUSON Redwood, ACUSON Sequoia

³SN ≤80450033

⁴SN ≥80450034

	Acrylan	Alkazyme	ANIOSYME DD1	Asepti-Zyme	CaviWipes and CaviCide	Cidalkan	CIDEZYME XTRA	CLEANISEPT WIPES	CLEANISEPT WIPES forte	EmPower	Endozime	ENZOL	ESCULASE	HEXANIOS G+R	Instru-Zyme Gel	MetriZyme	Orthozime	Prolystica 2X Concentrate Enzymatic Presoak and Cleaner	Protex Disinfectant Spray and Wipes	Protex ULTRA Disinfectant Wipes	QUAT-STAT	Sani-Cloth AF3	Sani-Cloth HB	Sani-Cloth Plus	Sekulyse	SONO Ultrasound Wipes	Super Sani-Cloth	SURFA SAFE Premium	Transeptic	Tritonic D Wipes	trophon Companion Cleaning Wipes	Virex II 256	WIPANIOS Excel		
18H5																																			
18L6																																			
18L6 HD ⁵																																			
18L6 HD ⁶																																			
Aux CW																																			
BP10-3																																			
C5-2																																			
C5-2v																																			
C8F3																																			
C8-5																																			
CH5-2																																			
CW2																																			
CW5																																			
DAX																																			
EC9-4 ⁷																																			
EC9-4 ⁸																																			
EC9-4 ⁹																																			
EC10-5w																																			
EV-8C4																																			
L8-3																																			
L10-5v																																			
L13-5																																			
MC9-4																																			
P4-2																																			
P8-4 ¹⁰																																			
P8-4 ¹¹																																			
V5Ms ¹²																																			
V5Ms ¹³																																			
V7M																																			
VF10-5																																			
VF12-4																																			
VF13-5																																			
VF13-5SP																																			
VF16-5																																			
Z6Ms ¹⁴																																			
Z6Ms ¹⁵																																			

⁵SN ≤82925016

⁶SN ≥82925017

⁷ACUSON NX2, ACUSON NX2 Elite, ACUSON NX3, ACUSON NX3 Elite

⁸ACUSON P500

⁹ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000

¹⁰SN ≤72915007

¹¹SN ≥72915008

¹²SN ≤327XXXXX, SN ≥424XXXXX: ACUSON NX3 Elite, ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON Redwood, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000, ACUSON SC2000

¹³SN 328XXXXX – SN 423XXXXX: ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON Redwood, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000, ACUSON SC2000

¹⁴SN ≤63530012

¹⁵SN ≥63530013

	Aidal Plus	Alkacide	ANIOXY-TWIN	ANIOXYDE 1000	Antigermix S1 and Antigermix E1	ASTRA TEE with MetriCide OPA Plus	BM-28 PLUS	CIDEX	CIDEX OPA	Clorox Healthcare Bleach Germicidal Cleaner	Clorox Healthcare Hydrogen Peroxide Cleaner Disinfectant	Dispatrch	Gigasept FF (new)	Instrunet Esporicida	McKesson OPA/28	MetriCide	MetriCide OPA Plus	MetriCide 28	mikrozid PAA wipes	Opal	OPASTER/ANIOS	Oxivir Tb	ProCide-D 28	RAPICIDE	RAPICIDE OPA/28	Revital-Ox RESERT HLD	Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipes	Sekusept easy	Sekusept Extra N	Sporicidin	Sterantios 2% NG
4C1	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4P1	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4V1 ¹	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4V1 ²	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4V1c	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4Z1c	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5C1	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5P1	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5V1	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6C1 HD ³	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6C1 HD ⁴	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6C2	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7C2	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7CF1	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7CF2	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8C3 HD	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V3	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V4	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8VC3	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9C3	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9EC4	✓			✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9EVF4	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9L4	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9MC3	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9VE3	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10L4	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10MC3 ⁵	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10MC3 ⁶	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10V4	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11L4 ⁷	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11L4 ⁸	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11M3	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12L3	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12L4	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5 BV (ABVS)	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14L5 SP	✓						✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16L4	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

¹ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000

²ACUSON Redwood, ACUSON Sequoia

³SN ≤80450033

⁴SN ≥80450034

⁵ACUSON Juniper

⁶ACUSON NX2, ACUSON NX2 Elite, ACUSON NX3, ACUSON NX3 Elite

⁷ACUSON Juniper

⁸ACUSON NX3, ACUSON NX3 Elite

	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-5	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-8	Tristel Trio Wipes System	trophon2 with NanoNebulant	trophon2 with Sonex-HL	trophon EPR with NanoNebulant	trophon EPR with Sonex-HL	W/avicide-01
4C1								✓
4P1				✓	✓	✓	✓	✓
4V1 ¹				✓	✓	✓	✓	✓
4V1 ²				✓	✓	✓	✓	✓
4V1c				✓	✓	✓	✓	✓
4Z1c								✓
5C1								✓
5P1				✓	✓	✓	✓	✓
5V1				✓	✓	✓	✓	✓
6C1 HD ³								✓
6C1 HD ⁴								✓
6C2				✓	✓	✓	✓	✓
7C2								✓
7CF1				✓	✓	✓	✓	✓
7CF2				✓	✓	✓	✓	✓
8C3 HD								✓
8V3				✓	✓	✓	✓	✓
8V4				✓	✓	✓	✓	✓
8VC3								✓
9C3								✓
9EC4				✓	✓	✓	✓	✓
9EVF4				✓	✓	✓	✓	✓
9L4				✓	✓	✓	✓	✓
9MC3				✓	✓	✓	✓	✓
9VE3								✓
10L4				✓	✓	✓	✓	✓
10MC3 ⁵				✓	✓	✓	✓	✓
10MC3 ⁶								✓
10V4				✓	✓	✓	✓	✓
11L4 ⁷				✓	✓	✓	✓	✓
11L4 ⁸				✓	✓	✓	✓	✓
11M3				✓	✓	✓	✓	✓
12L3								✓
12L4								✓
14L5				✓	✓	✓	✓	✓
14L5 BV (ABVS)								✓
14L5 SP				✓	✓	✓	✓	✓
16L4				✓	✓	✓	✓	✓

	Aidal Plus	Alkacide	ANIOXY-TWIN	ANIOXYDE 1000	Antigermix S1 and Antigermix E1	ASTRA TEE with MetriCide OPA Plus	BM-28 PLUS	CIDEX	CIDEX OPA	Clorox Healthcare Bleach Germicidal Cleaner	Clorox Healthcare Hydrogen Peroxide Cleaner Disinfectant	Dispatrch	Gigasept FF (new)	Instrunet Esporicida	McKesson OPA/28	MetriCide	MetriCide OPA Plus	MetriCide 28	mikrozyd PAA wipes	Opal	OPASTER/ANIOS	Oxivir Tb	ProCide-D 28	RAPICIDE	RAPICIDE OPA/28	Revital-Ox RESERT HLD	Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipes	Sekusept easy	Sekusept Extra N	Sporicidin	Sterantios 2% NG		
18H5				<																													
18L6	<																																
18L6 HD ⁹	<	<			<																												
18L6 HD ¹⁰	<																																
Aux CW	<	<																															
BP10-3	<	<				<																											
C5-2											<																						
C5-2v	<		<	<																													
C8F3	<	<																															
C8-5	<																																
CH5-2	<	<																															
CW2	<	<																															
CW5	<	<																															
DAX	<	<																															
EC9-4 ¹¹	<																																
EC9-4 ¹²	<																																
EC10-5w	<	<																															
EV-8C4	<	<																															
L8-3											<	<																					
L10-5v	<		<	<																													
L13-5											<	<																					
MC9-4	<				<																												
P4-2	<	<																															
P8-4 ¹³	<	<																															
P8-4 ¹⁴	<																																
V5Ms ¹⁵	<	<			<																												
V5Ms ¹⁶	<	<			<																												
V7M																																	
VF10-5	<																																
VF12-4	<																																
VF13-5	<																																
VF13-5SP	<																																
VF16-5	<	<																															
Z6Ms ¹⁷	<		<	<	<	<																											
Z6Ms ¹⁸	<		<	<	<	<																											

⁹SN ≤82925016

¹⁰SN ≥82925017

¹¹ACUSON NX2, ACUSON NX2 Elite, ACUSON NX3, ACUSON NX3 Elite, ACUSON P500

¹²ACUSON Oxana 1, ACUSON Oxana 2, ACUSON Oxana 3, ACUSON S1000, ACUSON S2000, ACUSON S3000

¹³SN ≤72915007

¹⁴SN ≥72915008

¹⁵SN ≤327XXXXX, SN ≥424XXXXX

¹⁶SN 328XXXXX – SN 423XXXXX

¹⁷SN ≤63530012

¹⁸SN ≥63530013

	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-5	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-8	Tristel Trio Wipes System	trophon2 with NanoNebulant	trophon2 with Sonex-HL	trophon EPR with NanoNebulant	trophon EPR with Sonex-HL	W/avicide-01
18H5				✓	✓	✓	✓	
18L6								✓
18L6 HD ⁹								✓
18L6 HD ¹⁰								✓
Aux CW								✓
BP10-3								✓
C5-2								
C5-2v								✓
C8F3								✓
C8-5				✓	✓	✓	✓	✓
CH5-2				✓	✓	✓	✓	✓
CW2								✓
CW5								✓
DAX				✓	✓	✓	✓	✓
EC9-4 ¹¹				✓	✓	✓	✓	✓
EC9-4 ¹²				✓	✓	✓	✓	✓
EC10-5w								✓
EV-8C4				✓	✓	✓	✓	✓
L8-3				✓	✓	✓	✓	
L10-5v								✓
L13-5				✓	✓	✓	✓	
MC9-4				✓	✓	✓	✓	✓
P4-2				✓	✓	✓	✓	✓
P8-4 ¹³				✓	✓	✓	✓	✓
P8-4 ¹⁴				✓	✓	✓	✓	✓
V5Ms ¹⁵	✓	✓						✓
V5Ms ¹⁶	✓							✓
V7M	✓		✓					✓
VF10-5				✓	✓	✓	✓	✓
VF12-4								✓
VF13-5				✓	✓	✓	✓	✓
VF13-5SP				✓	✓	✓	✓	✓
VF16-5								✓
Z6Ms ¹⁷	✓		✓					
Z6Ms ¹⁸	✓	✓	✓					

Ergänzung Reinigungs- und Desinfektionsmittel (Deutsch/German)

Die folgende Ergänzung bietet eine Übersicht über die zugelassenen Reinigungs- und Desinfektionsmittel für Ihre Schallköpfe.

- Reinigungsmittel (Cleaners)..... Seiten 2-3
Desinfektionsmittel (Disinfectants)..... Seiten 4-7
- Eine Fußnote zeigt an, dass Sie das kompatible Ultraschallsystem für einen Schallkopf oder die Seriennummer (SN) eines Schallkopfs identifizieren müssen, bevor das zugelassene Reinigungs- oder Desinfektionsmittel bestimmt wird.
 - Ein Häkchen zeigt an, dass das Reinigungs- oder Desinfektionsmittel zur Verwendung zugelassen ist.
 - Ein leeres Feld zeigt an, dass das Reinigungs- oder Desinfektionsmittel nicht zur Verwendung zugelassen ist.

Die vollständigen Bedienungsanleitungen, einschließlich der Verfahren zur Reinigung und Desinfektion von Schallköpfen, finden Sie in den Benutzer- und Referenzhandbüchern Ihres Ultraschallprodukts.

Addenda relatif aux nettoyeurs et désinfectants (Français/French)

Cet addenda fournit la liste des nettoyeurs et désinfectants approuvés pour vos sondes.

- Nettoyeurs (Cleaners).....pages 2-3
Désinfectants (Disinfectants)pages 4-7
- Une note de bas de page indique que vous devez identifier l'échographe compatible avec la sonde ou le numéro de série (SN) de la sonde avant de déterminer le nettoyeur ou désinfectant approuvé.
 - Une case cochée indique que l'utilisation du nettoyeur ou désinfectant est approuvée.
 - Une case vide indique que l'utilisation du nettoyeur ou désinfectant n'est pas approuvée.

Consultez le manuel d'utilisation et le manuel de référence de votre échographe pour obtenir des instructions d'utilisation complètes, y compris les procédures de nettoyage et de désinfection des sondes.

Apéndice de los limpiadores y desinfectantes (Español/Spanish)

Este apéndice brinda la matriz de los limpiadores y desinfectantes aprobados para sus transductores.

- Limpiadores (Cleaners).....páginas 2-3
Desinfectantes (Disinfectants)páginas 4-7
- Una nota al pie indica que debe identificar el sistema de ultrasonido compatible para el transductor o el número de serie (SN) del transductor antes de definir el limpiador o desinfectante aprobado.
 - Una marca de verificación indica que el limpiador o desinfectante se aprobó para su uso.
 - Una casilla en blanco indica que el limpiador o desinfectante no se aprobó para su uso.

Consulte sus manuales del usuario y de referencia del sistema de ultrasonido para acceder a todas las instrucciones de funcionamiento, incluidos los procedimientos para limpiar y desinfectar los transductores.

Supplemento per detergenti e disinfettanti (Italiano/Italian)

Questo supplemento fornisce un modello dei detergenti e disinfettanti approvati per i trasduttori.

- Detergenti (Cleaners).....pagine 2-3
Disinfettanti (Disinfectants)pagine 4-7
- Una nota a piè di pagina indica la necessità di identificare il sistema a ultrasuoni compatibile con il trasduttore o il numero di serie (SN) dello stesso prima di scegliere il detergente o disinfettante approvato.
 - Un segno di spunta significa che il detergente o disinfettante è approvato per l'uso.
 - Una casella bianca significa che il detergente o disinfettante non è approvato per l'uso.

Consultare i manuali utente e di riferimento del sistema a ultrasuoni per istruzioni operative esaustive incluse le procedure per la pulizia e disinfezione dei trasduttori.

清洁剂和消毒剂补遗 (简体中文/Simplified Chinese)

本补遗提供了经批准适用于您的探头的清洁剂和消毒剂。

- 清洁剂 (Cleaners) 第 2-3 页
消毒剂 (Disinfectants) 第 4-7 页
- 脚注表示您必须先确认探头的兼容超声系统或探头的序列号 (SN)，再从经批准的清洁剂或消毒剂中进行选择。
 - 对勾符号表示该清洁剂或消毒剂已获批准使用。
 - 空白表示该清洁剂或消毒剂未获批准使用。
- 关于完整的操作说明 (包括清洁和消毒探头的程序)，请参阅您的超声系统的用户和参考手册。

Приложение относено почистващи средства и дезинфектанти (Български/Bulgarian)

Това приложение представя матрица с одобрените почистващи средства и дезинфектанти за вашите трансдюсери.

- Почистващи средства (Cleaners) страници 2-3
Дезинфектанти (Disinfectants) страници 4-7
- Бележката под линия указва, че преди да определите одобреното почистващо средство или дезинфектант, трябва да установите съвместимата ултразвукова система за трансдюсер или серийния номер (SN) на трансдюсера.
 - Отметката указва, че почистващото средство или дезинфектантът са одобрени за употреба.
 - Интервалът указва, че почистващото средство или дезинфектантът не са одобрени за употреба.

За пълния текст на указанията за употреба, включително процедурите за почистване и дезинфекция на трансдюсери, разгледайте ръководството на потребителя и референтното ръководство към ултразвуковата система.

Dopuna za sredstva za čišćenje i dezinfekciju (hrvatski/Croatian)

U ovaj je dopuni navedena matrica odobrenih sredstava za čišćenje i dezinfekciju za vaše sonde.

- Sredstva za čišćenje (Cleaners)stranice 2 – 3.
Sredstva za dezinfekciju (Disinfectants).....stranice 4. – 7.
- Fusnota označava da morate utvrditi kompatibilan ultrazvučni sustav za sondu ili serijski broj (SN) sonde prije nego što utvrdite odobreno sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju.
 - Kvačica znači da je sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju odobreno za uporabu.
 - Prazan prostor znači da sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju nije odobreno za uporabu.
- Potpune upute za uporabu, uključujući postupke za čišćenje i dezinfekciju sondi, potražite u korisničkom i referentnom priručniku svoga ultrazvučnog sustava.

Dodatek k čistícím a dezinfekčním prostředkům (česky/Czech)

Tento dodatek obsahuje soubor schválených čistících a dezinfekčních prostředků pro vaše sondy.

- Čistící prostředky (Cleaners)strany 2 – 3
Dezinfekční prostředky (Disinfectants)..... strany 4 – 7
- V poznámce pod čarou se uvádí, že dříve než určíte schválený čistící nebo dezinfekční prostředek, musíte identifikovat ultrazvukový systém kompatibilní s příslušnou sondou, případně sériové číslo (SN) sondy.
 - Zaškrtnutá značka označuje, že čistící nebo dezinfekční prostředek byl schválen pro použití.
 - Prázdné políčko označuje, že čistící nebo dezinfekční prostředek nebyl schválen pro použití.

Veškeré instrukce ohledně používání společně s postupy pro čištění a dezinfekci sond naleznete v uživatelských a referenčních příručkách k příslušným ultrazvukovým systémům.

Bilag vedrørende rengøringsmidler og desinfektionsmidler (Dansk/Danish)

I dette appendiks tilvejebringes en matrix over godkendte rengøringsmidler og desinfektionsmidler til dine transducere.

- Rengøringsmidler (Cleaners).....side 2-3
Desinfektionsmidler (Disinfectants)side 4-7
- En fodnote indikerer, at du skal identificere det kompatible ultralydssystem for en transducer eller en transducers serienummer (SN), før der tages stilling til det godkendte rengøringsmiddel eller desinfektionsmiddel.
 - Et flueben indikerer, at rengøringsmidlet eller desinfektionsmidlet er godkendt til brug.
 - Et tomt felt indikerer, at rengøringsmidlet eller desinfektionsmidlet ikke er godkendt til brug.

Se ultralydsystemets bruger- og referencevejledninger for fuldstændige driftsinstruktioner, inklusive procedurer til rengøring og desinfektion af transducere.

Addendum reinigungs- en desinfectiemiddelen (Nederlands/Dutch)

Dit addendum bevat een tabel met goedgekeurde reinigungs- en desinfectiemiddelen voor uw transducers.

- Reinigungs-middelen (Cleaners)pagina 2-3
Desinfectiemiddelen (Disinfectants).....pagina 4-7
- In de voetnoot staat dat u het compatibele ultrasonische systeem voor een transducer of het serienummer (SN) van een transducer moet vaststellen vóór u het goedgekeurde reinigungs- of desinfectiemiddel bepaalt.
 - Het vinkje geeft aan dat het reinigungs- of desinfectiemiddel voor gebruik is goedgekeurd.
 - Een leeg vakje geeft aan dat het reinigungs- of desinfectiemiddel niet voor gebruik is goedgekeurd.
- Raadpleeg de gebruikers- en referentiehandleiding van uw ultrasonische systeem voor de volledige bedieningsinstructies, waaronder procedures voor het reinigen en desinfecteren van transducers.

Puhustus- ja desinfectioinivahendite lisa (eesti/Estonian)

See lisa esitab teie anduri jaoks heaks kiidetud puhustus- ja desinfectioinivahendite maatriksi.

- Puhustusvahendid (Cleaners).....leheküljed 2-3
Desinfectioinivahendid (Disinfectants)leheküljed 4-7
- Allmärkus näitab, et enne heaks kiidetud puhustus- või desinfectioinivahendi kindlaks määramist peate te tuvastama anduriga ühilduva ultrahelisüsteemi või anduri seerianumbri (SN).
 - Linnuke näitab, et puhustus- või desinfectioinivahend on kasutamiseks heaks kiidetud.
 - Tühjaks jäetud väli näitab, et puhustus- või desinfectioinivahend ei ole kasutamiseks heaks kiidetud.

Täielikku kasutusjuhendit, sh juhiseid andurite puhastamiseks ja desinfitseerimiseks, vaadake oma ultrahelisüsteemi kasutus- ja viitejuhenditest.

Puhdistus- ja desinfiointiaineet, liite (Suomi/Finnish)

Tämä liite sisältää antureille hyväksytyjen puhdistusainneiden ja desinfiointiainneiden taulukon.

- Puhdistusaineet (Cleaners) sivut 2-3
Desinfiointiaineet (Disinfectants) sivut 4-7
- Alaviite osoittaa, että sinun on tunnistettava yhteensopiva ultraäänijärjestelmä anturille tai sarjanumerolle (SN) ennen hyväksytyjen puhdistus- ja desinfiointiainneiden valintaa.
 - Valintamerkki osoittaa, että puhdistusaine tai desinfiointiaine on hyväksytty käytettäväksi.
 - Tyhjä ruutu osoittaa, että puhdistusainetta tai desinfiointiainetta ei ole hyväksytty käytettäväksi.

Katso lisää käyttöä koskevia ohjeita ultraäänilaitteen käyttö- ja käyttöohjeista, mukaan lukien anturin puhdistus- ja desinfiointimenettelyt.

Καθαριστικά και απολυμαντικά - Παράρτημα (Ελληνικά/Greek)

Το παρόν παράρτημα παρέχει έναν πίνακα εγκεκριμένων καθαριστικών και απολυμαντικών για τους ηχοβόλους.

Καθαριστικά (Cleaners).....σελίδες 2-3

Απολυμαντικά (Disinfectants).....σελίδες 4-7

- Η υποσημείωση υποδεικνύει ότι θα πρέπει να εντοπίσετε το συμβατό σύστημα υπερηχογράφου για έναν ηχοβόλο ή το σειριακό αριθμό (SN) ενός ηχοβόλου για να καθορίσετε το εγκεκριμένο καθαριστικό ή απολυμαντικό.
- Το σημάδι ελέγχου υποδεικνύει ότι το καθαριστικό ή το απολυμαντικό είναι εγκεκριμένο για χρήση.
- Το κενό υποδεικνύει ότι το καθαριστικό ή το απολυμαντικό δεν είναι εγκεκριμένο για χρήση.

Ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήστη και αναφοράς του συστήματος υπερηχογράφου για πλήρεις οδηγίες λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών καθαρισμού και απολύμανσης των ηχοβόλων.

Tisztítószerekre és fertőtlenítőszerekre vonatkozó függelék (Magyar/Hungarian)

Ez a függelék tartalmazza a vizsgálofajok számára jóváhagyott tisztítószerek és fertőtlenítőszerek listáját.

Tisztítószerek (Cleaners).....2-3. oldal

Fertőtlenítőszerek (Disinfectants).....4-7. oldal

- Egy lábjegyzet hívja fel a figyelmet arra, hogy a jóváhagyott tisztítószer vagy fertőtlenítőszer kiválasztása előtt meg kell határozni, hogy a vizsgálofaj mely ultrahangrendszerrel kompatibilis, vagy azonosítani kell a vizsgálofaj sorozatszámát (SN).
- A jóváhagyott tisztítószert vagy fertőtlenítőszer pipa jelzi.
- Ha nem található pipa, az azt jelzi, hogy a tisztítószer vagy fertőtlenítőszer használata nincs jóváhagyva.

A teljes kezelési útmutatót, beleértve a vizsgálofajok tisztítására és fertőtlenítésére szolgáló eljárások leírását az ultrahangrendszer felhasználói, illetve referenciakézikönyvében találja.

Tambahan Pembersih dan Disinfektan (Bahasa Inggris/Indonesian)

Tambahan ini menyediakan matriks pembersih dan disinfektan yang disetujui untuk transduser Anda.

Pembersih (Cleaners).....halaman 2-3

Disinfektan (Disinfectants).....halaman 4-7

- Catatan kaki menunjukkan bahwa Anda harus mengidentifikasi sistem ultrasound yang kompatibel untuk transduser atau nomor seri (SN) transduser sebelum menentukan pembersih atau disinfektan yang disetujui.
- Tanda centang menunjukkan pembersih atau deinfektan disetujui untuk digunakan.
- Kotak kosong menunjukkan pembersih atau deinfektan tidak disetujui untuk digunakan.

Lihat panduan pengguna dan referensi sistem ultrasound Anda untuk mendapatkan petunjuk pengoperasian lengkap, termasuk prosedur untuk membersihkan dan mendisinfeksi transduser.

クリーナーと消毒剤の補遺 (日本語/Japanese)

この補遺はお使いのプローブに関する承認済みクリーナーと消毒剤のマトリックスを提供するものです。

クリーナー (Cleaners) ページ 2-3

消毒剤 (Disinfectants) ページ 4-7

- 脚注は、承認済みクリーナーと消毒剤を決定する前に、プローブ用の互換性のある超音波画像診断装置またはプローブのシリアル番号 (SN) を識別する必要があります。
- チェックマークはそのクリーナーまたは消毒剤が使用のために承認されていることを示しています。
- 空白はそのクリーナーまたは消毒剤が使用のために承認されていないことを示しています。

プローブのクリーニングおよび消毒の手順など、操作に関する全指示については、超音波画像診断装置のユーザーマニュアルおよびリファレンスマニュアルを参照してください。

세척제 및 소독제 목록(한국어/Korean)

본 목록은 트랜스듀서에 대해 승인된 세척제와 소독제 비교표를 제공합니다.

세척제 (Cleaners)2-3 페이지

소독제 (Disinfectants)4-7 페이지

- 각주는 승인된 세척제 또는 소독제를 결정하기 전에 트랜스듀서에 대해 호환되는 조음과 시스템 또는 트랜스듀서의 일련번호(SN)를 확인해야 함을 나타냅니다.
- 체크마크는 해당 세척제 또는 소독제가 사용 승인을 받았음을 나타냅니다.
- 공백은 해당 세척제 또는 소독제가 사용 승인을 받지 않았음을 나타냅니다.

트랜스듀서 세척과 소독 절차를 포함하여 전체 작동 지침에 대해서는 조음과 시스템의 사용 설명서 및 참조 설명서를 참조하십시오.

Tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļu pielikums (Latviski/Latvian)

Šajā pielikumā ir sniegta tabula ar tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļiem, kas apstiprināti lietošanai ar jūsu pārveidotājiem.

Tīrīšanas līdzekļi (Cleaners).....2-3. lpp.

Dezinfekcijas līdzekļi (Disinfectants).....4-7. lpp.

- Piezīme zem teksta norāda, ka pirms apstiprinātā tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzekļa noteikšanas jums ir jāidentificē savietojamā ultraskaņas sistēma pārveidotājam vai pārveidotāja sērijas numurs (SN).
 - Kērkšīms norāda, ka tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzeklis ir apstiprināts lietošanai.
 - Tukšums norāda, ka tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzeklis nav apstiprināts lietošanai.
- Skatiet ultraskaņas sistēmas lietotāja un uzziņas rokasgrāmatas, kurās sniegta pilnas lietošanas instrukcijas, tostarp aprakstītas procedūras pārveidotāju tīrīšanai un dezinficēšanai.

Priedas. Valikliai ir dezinfekavimo priemonės (Lietuviškai/Lithuanian)

Šiame priede pateikiama patvirtintų valiklių ir dezinfekavimo priemonių matrica jūsų davikliams.

Valikliai (Cleaners)2-3 p.

Dezinfekavimo priemonės (Disinfectants)4-7 p.

- Pastaba nurodo, kad prieš parinkdami patvirtintą valiklį arba dezinfekavimo priemonę, privalote davikliui nustatyti suderinamą ultragarso sistemą arba daviklio serijos numerį (SN).
- Varnėtelė nurodo, kad valiklio arba dezinfekavimo priemonės naudojimas yra patvirtintas.
- Nepažymėtas laukelis nurodo, kad valiklio arba dezinfekavimo priemonės naudojimas nėra patvirtintas.

Žr. savo ultragarso sistemos naudotojų ir nuorodų vadovus, kuriuose pateiktos išsamios naudojimo instrukcijos, įskaitant daviklių valymo ir dezinfekavimo procedūras.

Tillegg til rengjørings- og desinfiseringsmidler (Norsk/Norwegian)

Dette tillegget inneholder en matrise for godkjente rengjørings- og desinfiseringsmidler til transducere.

Rengjøringsmidler (Cleaners).....side 2-3

Desinfiseringsmidler (Disinfectants).....side 4-7

- En fotnote indikerer at du må identifisere det kompatible ultralydsystemet for en transducer eller serienummeret (SN) til en transducer før du avgjør det godkjente rengjørings- eller desinfiseringsmidlet.
- Et avkryssingsmerke angir at rengjørings- eller desinfiseringsmidlet er godkjent for bruk.
- Tom rute angir at rengjørings- eller desinfiseringsmidlet ikke er godkjent for bruk.

Se ultralydsystemets bruker- og referansehandbøker for fullstendige bruksanvisninger, inkludert prosedyrer for rengjøring og desinfeksjon av transducere.

Środki czyszczące i środki dezynfekujące — dodatek (polski/Polish)

Niniejszy dodatek zawiera spis środków czyszczących i środków dezynfekujących zatwierdzonych do użytku z posiadanymi przetwornikami.

Środki czyszczące (Cleaners).....strony 2-3

Środki dezynfekujące (Disinfectants).....strony 4-7

- Jak wskazuje przypis, przed dobraniem zatwierzonego środka czyszczącego lub dezynfekującego należy zidentyfikować zgodny z przetwornikiem system ultradźwiękowy lub numer seryjny (SN) przetwornika.
- Znak zatwierdzenia wskazuje, że środek czyszczący lub dezynfekujący został zatwierdzony do użytku.
- Puste pole oznacza, że środek czyszczący lub dezynfekujący nie został zatwierdzony do użytku.

Pełna instrukcja obsługi, w tym procedury czyszczenia i dezynfekcji przetworników, znajdują się w instrukcjach użytkownika i podręcznikach użytkownika systemu ultradźwiękowego.

Adendo sobre agentes de limpeza e desinfetantes (Português (Brasil)/Portuguese (Brazilian))

Este adendo fornece uma tabela de agentes de limpeza e desinfetantes aprovados para seus transdutores.

Agentes de limpeza (Cleaners).....páginas 2-3

Desinfetantes (Disinfectants).....páginas 4-7

- Uma nota de rodapé indica que você deve identificar o sistema de ultrassonografia compatível para um transdutor ou número de série (SN) de um transdutor antes de determinar o agente de limpeza ou desinfetante aprovado.
- Uma marca de verificação indica que o agente de limpeza ou desinfetante está aprovado para uso.
- Um espaço em branco indica que o agente de limpeza ou desinfetante não está aprovado para uso.

Consulte os manuais do usuário e de referência do seu sistema de ultrassonografia para obter instruções de operação completas, incluindo procedimentos para a limpeza e desinfecção de transdutores.

Adenda dos limpadores e desinfetantes (Português/Portuguese)

Esta adenda fornece uma matriz de limpadores e desinfetantes aprovados para os seus transdutores.

Limpadores (Cleaners).....páginas 2-3

Desinfetantes (Disinfectants).....páginas 4-7

- Uma nota de rodapé indica que tem de identificar o sistema de ultrassons compatível para um transdutor ou o número de série (SN) de um transdutor antes de determinar o limpador ou desinfetante aprovado.
- Uma marca de verificação que o limpador ou o desinfetante está aprovado para utilização.
- Um espaço em branco indica que o limpador ou o desinfetante não está aprovado para utilização.

Consulte os manuais de referência e de utilizador do sistema de ultrassons para obter instruções de funcionamento completas, incluindo procedimentos para limpar e desinfetar transdutores.

Anexă pentru substanțe de curățire și dezinfectante (Română/Romanian)

Această anexă conține un tabel cu substanțele de curățire și dezinfectante aprobate pentru transductoare.

Substanțe de curățire (Cleaners) paginile 2-3
Dezinfectante (Disinfectants) paginile 4-7

- O notă de subsol indică faptul că trebuie să identificați sistemul compatibil pentru un anumit transductor sau numărul de serie (SN) al unui transductor înainte de a determina substanța de curățire sau dezinfectantul aprobat.
- Un marcaj de selectare indică faptul că substanța de curățire sau dezinfectantul sunt aprobate pentru utilizare.
- Un spațiu gol indică faptul că substanța de curățire sau dezinfectantul nu sunt aprobate pentru utilizare.

Consultați manualele pentru utilizator și de referință pentru instrucțiuni de operare complete, inclusiv pentru procedurile de curățire și dezinfectare pentru transductoare.

Приложение по чистящим и дезинфицирующим средствам (Русский/Russian)

В приложении приведена таблица одобренных для использования с вашими датчиками чистящих и дезинфицирующих средств.

Чистящие средства (Cleaners) стр. 2-3
Дезинфицирующие средства (Disinfectants) стр. 4-7

- В сноске указано, что прежде чем определять, какое из одобренных чистящих или дезинфицирующих средств использовать, вы должны узнать о совместимости ультразвуковой системы с датчиком или выяснить серийный номер (SN) датчика.
- Галочкой помечены одобренные для использования чистящие или дезинфицирующие средства.
- Пустая ячейка напротив чистящего или дезинфицирующего средства означает, что оно не одобрено для использования.

Полную информацию по работе с ультразвуковой системой, в том числе о процедурах очистки и дезинфекции датчиков, см. в руководстве пользователя и справочном руководстве к вашей ультразвуковой системе.

Dodatak sa sredstvima za čišćenje i dezinfekciju (Srpski/Serbian)

Ovaj dodatak sadrži matricu sa odobrenim sredstvima za čišćenje i sredstvima za dezinfekciju za vaše transduktore.

Sredstva za čišćenje (Cleaners) strane 2-3
Sredstva za dezinfekciju (Disinfectants) strane 4-7

- Fusnota naznačava da morate da identifikujete kompatibilni ultrazvučni sistem za transduktor ili serijski broj (SN) transduktora pre nego što odredite odobreno sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju.
- Znak potvrde naznačava sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju koji su odobreni za upotrebu.
- Prazno polje naznačava sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju koji nisu odobreni za upotrebu.

Pogledajte korisnički i referentni priručnik za ultrazvučni sistem za potpuna uputstva za rukovanje, uključujući procedure čišćenja i dezinfekcije transduktora.

Dodatok k čistiacim a dezinfekčným prostriedkom (slovensky/Slovak)

Tento dodatok obsahuje súbor schválených čistiacich a dezinfekčných prostriedkov pre vaše sondy.

Čistiace prostriedky (Cleaners) strany 2 – 3
Dezinfekčné prostriedky (Disinfectants) strany 4 – 7

- V poznámke pod čiarou je uvedené, že pred určením schváleného čistiaceho alebo dezinfekčného prostriedku musíte uviesť ultrazvukový systém kompatibilný s príslušnou sondou, prípadne sériové číslo (SN) príslušnej sondy.
- Značka zaškrtnutia označuje, že čistiaci alebo dezinfekčný prostriedok bol schválený na použitie.
- Prázdne políčko označuje, že čistiaci alebo dezinfekčný prostriedok nebol schválený na použitie.

Kompletný návod na obsluhu spolu s postupmi na čistenie a dezinfekciu sond nájdete v používateľských a referenčných príručkách k príslušným ultrazvukovým systémom.

Dodatki za čistila in razkužila (Slovenščina/Slovenian)

Ta dodatek zagotavlja matriko odobrenih čistil in razkužil za vaše pretvornike.

Čistila (Cleaners) strani 2-3
Razkužila (Disinfectants) strani 4-7

- Opomba kaže, da morate pred določitvijo odobrenega čistila ali razkužila identifikirati združljivo ultrazvočni sistem za pretvornik ali serijsko številko (SN) pretvornika.
- Gumb označuje, da je čistilo ali razkužilo odobreno za uporabo.
- Slep je, da čistilo ali dezinfekcijsko sredstvo ni odobreno za uporabo.

Za popolna navodila za uporabo si oglejte navodila za uporabo in referenčne priročnike ultrazvočnega sistema, vključno s postopki za čiščenje in razkuževanje pretvornikov.

Tillägg för rengörings- och desinficeringsmedel (Svenska/Swedish)

I det här tillägget finns en matris med godkända rengörings- och desinficeringsmedel för dina transduktorer.

Rengöringsmedel (Cleaners) sida 2-3
Desinficeringsmedel (Disinfectants) sida 4-7

- En fotnot indikerar att du måste identifiera ett kompatibelt ultraljudssystem för en transduktor eller serienumret (SN) för en transduktor innan du fastställer det godkända rengörings- eller desinficeringsmedlet.
- En bock indikerar att rengörings- eller desinficeringsmedlet är godkänt för användning.
- Ett tomrum indikerar att rengörings- eller desinficeringsmedlet inte är godkänt för användning.

Se användar- och referensmanualerna för ditt ultraljudssystem för fullständiga användningsinstruktioner, inklusive procedurer för rengöring och desinficering av transduktorer.

Temizleyiciler ve Dezenfektanlar Ekl (Türkçe/Turkish)

Bu ekte dönüştürücüleriniz için onaylı temizleyici ve dezenfektanların listesi sunulmaktadır.

Temizleyiciler (Cleaners) sayfa 2-3
Dezenfektanlar (Disinfectants) sayfa 4-7

- Dipnot, onaylı temizleyici veya dezenfektana karar vermeden önce dönüştürücü veya dönüştürücünün seri numarası (SN) için uyumlu ultrason sisteminin belirlemeniz gerektiğini gösterir.
- Onay işareti, temizleyici veya dezenfektanın kullanım için onaylanmış olduğunu gösterir.
- Boşluk, temizleyici veya dezenfektanın kullanım için onaylanmamış olduğunu gösterir.

Dönüştürücülerini temizleme ve dezenfekte etme prosedürlerini de içeren tüm çalışma talimatları için ultrason sisteminizin kullanım ve referans kılavuzlarına başvurun.

Додаток із миючими та дезінфікуючими засобами (Українська/Ukrainian)

Цей додаток містить таблицю схвалених миючих і дезінфікуючих засобів для датчиків.

Миючі засоби (Cleaners) стор. 2-3
Дезінфікуючі засоби (Disinfectants) стор. 4-7

- У виводі вказано, що перш ніж визначити схвалений миючий або дезінфікуючий засіб, потрібно ідентифікувати ультразвукову систему, сумісну з датчиком, або серійний номер датчика (SN).
- Наявна позначка вказує на те, що миючий або дезінфікуючий засіб схвалений для використання.
- Відсутня позначка вказує на те, що миючий або дезінфікуючий засіб не схвалений для використання.

Щоб дізнатися повні інструкції з експлуатації, зокрема процедури очищення та дезінфекції датчиків, перегляньте посібник користувача й довідковий посібник для своєї ультразвукової системи.

Phụ lục chất tẩy rửa và chất khử trùng (Tiếng Việt/Vietnamese)

Phụ lục này đưa ra một bảng các chất tẩy rửa và chất khử trùng cho đầu dò của bạn.

Chất tẩy rửa (Cleaners) trang 2-3
Chất khử trùng (Disinfectants) trang 4-7

- Chú thích cho thấy bạn phải xác định hệ thống siêu âm tương thích cho đầu dò hoặc số sê-ri (SN) của đầu dò trước khi xác định chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng được phê duyệt.
- Dấu tick cho thấy chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng được phê duyệt để sử dụng.
- Khoảng trống cho thấy chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng không được phê duyệt để sử dụng.

Xem sách hướng dẫn sử dụng và tham khảo của hệ thống siêu âm để biết hướng dẫn vận hành đầu dò, bao gồm quy trình vệ sinh và khử trùng đầu dò.

Diagnostic Ultrasound Transducers Cleaners and Disinfectants Addendum



Cleaners and Disinfectants Addendum (English)	1	세척제 및 소독제 부록(한국어/Korean)	15
Ergänzung Reinigungs- und Desinfektionsmittel (Deutsch/German).....	14	Tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļu pielikums (latviski/Latvian)	15
Addenda relatif aux nettoyeurs et désinfectants (Français/French)	14	Priedas. Valikliai ir dezinfekavimo priemonės (lietuviškai/Lithuanian)	15
Apéndice de los limpiadores y desinfectantes (Español/Spanish)	14	Tillegg til rengjørings- og desinfiseringsmidler (Norsk/Norwegian).....	15
Supplemento per detergenti e disinfettanti (Italiano/Italian).....	14	Środki czyszczące i środki dezynfekujące — dodatek (polski/Polish).....	15
清洁剂和消毒剂补遗 (简体中文/Simplified Chinese)	14	Adendo sobre agentes de limpeza e desinfetantes (Português (Brasil)/Portuguese (Brazilian))	15
Приложение относительно почистващи средства и дезинфектанти (Български/Bulgarian)	14	Adenda dos limpadores e desinfetantes (Português/Portuguese).....	15
Dopuna za sredstva za čišćenje i dezinfekciju (hrvatski/Croatian)	14	Anexă pentru substanțe de curățire și dezinfectante (Română/Romanian)	16
Dodatek k čistícím a dezinfekčním prostředkům (česky/Czech).....	14	Приложение по чистящим и дезинфицирующим средствам (Русский/Russian)	16
Bilag vedrørende rengøringsmidler og desinfektionsmidler (Dansk/Danish).....	14	Dodatak sa sredstvima za čišćenje i dezinfekciju (Srpski/Serbian).....	16
Addendum reinigings- en desinfectiemiddelen (Nederlands/Dutch)	14	Dodatok k čistiacim a dezinfekčným prostriedkom (slovensky/Slovak).....	16
Puhastus- ja desinfectioonivahendite lisa (eesti/Estonian)	14	Dodatki za čistila in razkužila (Slovenščina/Slovenian)	16
Puhdistus- ja desinfiointiaineet, liite (Suomi/Finnish).....	14	Tillägg för rengörings- och desinficeringsmedel (Svenska/Swedish)	16
Καθαριστικά και απολυμαντικά - Παράρτημα (Ελληνικά/Greek).....	15	Temizleyiciler ve Dezenfektanlar Eki (Türkçe/Turkish)	16
Tisztítószerekre és fertőtlenítőszerekre vonatkózó függelék (Magyar/Hungarian).....	15	Додаток із миючими та дезінфікуючими засобами (Українська/Ukrainian)	16
Tambahan Pembersih dan Disinfektan (Bahasa Inggris/Indonesian)	15	Phụ lục chất tẩy rửa và chất khử trùng (Tiếng Việt/Vietnamese)	16
クリーナーと消毒剤の補遺 (日本語/Japanese)	15		

©2018-2019 Siemens Medical Solutions USA, Inc.

All Rights Reserved.

2019-08

The following trademarks are owned by Siemens Medical Solutions USA, Inc. (hereinafter "Siemens"):

ACUSON, ACUSON Antares, ACUSON CV70,
ACUSON Cypress, ACUSON P300, ACUSON Sequoia,
ACUSON X150, ACUSON X300, ACUSON X500,
ACUSON X600, ACUSON X700, SONOLINE G20,
SONOLINE G40, SONOLINE G50, SONOLINE G60 S,
SONOVISTA

All other product names are references to third-party products and are trademarks of their respective companies. Siemens includes references to third-party products in the user documentation for informational purposes only. Siemens does not endorse third-party products referenced in the user documentation. Siemens does not assume responsibility for the performance of third-party products.

Siemens reserves the right to change its products and services at any time. In addition, this publication is subject to change without notice.

Legal Manufacturer

Siemens Medical Solutions USA, Inc.
Ultrasound
685 East Middlefield Road
Mountain View, CA 94043
U.S.A.
Phone: +1-888-826-9702
siemens-healthineers.com

Siemens Healthineers Headquarters

Siemens Healthcare GmbH
Henkestr. 127
91052 Erlangen
Germany
Phone: +49 9131 84-0
siemens-healthineers.com

Cleaners and Disinfectants Addendum (English)

This addendum provides a matrix of approved cleaners and disinfectants for your transducers.

Cleanerspages 2-7

Disinfectantspages 8-13

- A footnote indicates you must identify the compatible ultrasound system for a transducer or the serial number (SN) of a transducer before determining the approved cleaner or disinfectant.
- A checkmark indicates the cleaner or disinfectant is approved for use.
- A blank indicates the cleaner or disinfectant is not approved for use.

Refer to your ultrasound system's user and reference manuals for complete operating instructions, including procedures for cleaning and disinfecting transducers.

	Acrylan	Alkazyne	Alkydiol Spray 40	Ampholysine Plus	ANIOSYME DD1	Asepti-Zyme	Asphene 381 Spray	CaviWipes and CaviCide	Cidalkan	CIDZYME XTRA	CLEANISEPT WIPES	CLEANISEPT WIPES forte	EmPower	Endozime	Engarde	ENZOL	Erinox	ESCULASE	Exidine-4	Firstsinald	HEXIANOS G+ R	Incidin	Instru-Zyme Gel	Liv DES Special 45	Manu-Klenz	Medallion	Medi-Prep	MetriZyme	M-Ytidesinfektion
2MHz CW																													
3V2c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4C1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4V1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4V1c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5.0C50+				✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5.0C50A	✓	✓		✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5.0L45				✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5.0P10				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5MHz CW								✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5V2c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6C2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6L3	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7.5L40A	✓	✓		✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7.5L70										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7.5L75S				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7V3c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8C4	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8L5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8L5T	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V3c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8V5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9L4	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10V4				✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15L8	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15L8w				✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
17L5 HD				✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Aux CW	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
BE9-4																													
BP9-4				✓			✓	✓			✓	✓		✓						✓	✓			✓					✓
C5-2				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C5F1				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C6-2				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C6-3 3D				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C6F2																													
C7F2				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C8-5				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
C8F3																													
CA123								✓		✓	✓	✓				✓					✓			✓				✓	✓
CA431								✓		✓	✓	✓				✓					✓			✓				✓	✓
CH4-1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CH5-2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CH6-2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CW2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CW5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CX5-2				✓							✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

	NEODIOL +	Orthozime	pH7Q	PREVEN'S D51	Protex Disinfectant Spray and Wipes	Protex ULTRA Disinfectant Wipes	QUAT-STAT	RBS 50	Sani-Cloth AF3	Sani-Cloth HB	Sani-Cloth Plus	SaniZide	Savogerm	Sekulyse	Sekupoudre	Sekusept	SONO Ultrasound Wipes	Super Sani-Cloth	SURFA SAFE Premium	TheraCide	Transeptic	Trionic D Wipes	Virex II 256	Wex-cide	WIP'ANIOS Excel
2MHz CW		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓				
3V2c	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
4C1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
4V1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
4V1c	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
5.0C50+	✓		✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓		✓			✓
5.0C50A	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓		✓			✓
5.0L45	✓		✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓		✓			✓
5.0P10	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
5MHz CW		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
5V2c	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
6C2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
6L3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
7.5L40A	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
7.5L70	✓		✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓		✓			✓
7.5L75S	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
7V3c	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
8C4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
8L5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
8L5T	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
8V3c	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
8V5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
9L4	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
10V4	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
15L8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
15L8w			✓		✓	✓		✓	✓	✓			✓					✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
17L5 HD			✓		✓	✓		✓	✓	✓			✓					✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
Aux CW	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
BE9-4																									
BP9-4		✓			✓	✓				✓											✓	✓			
C5-2	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C5F1	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C6-2	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C6-3 3D	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C6F2						✓																			
C7F2	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C8-5	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
C8F3					✓	✓				✓															
CA123		✓			✓	✓				✓	✓							✓	✓	✓	✓	✓			
CA431		✓			✓	✓				✓	✓							✓	✓	✓	✓	✓			
CH4-1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
CH5-2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
CH6-2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
CW2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
CW5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
CX5-2	✓		✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓

	Acrylan	Alkazyme	Alkydiol Spray 40	Ampholsine Plus	ANIOSYME DD1	Asepti-Zyme	Asphene 381 Spray	CaviWipes and CaviCide	Cidalkan	CIDEZYME XTRA	CLEANISEPT WIPES	CLEANISEPT WIPES forte	EmPower	Endozime	Engarde	ENZOL	Erinox	ESFULASE	Exidine-4	Firstsinald	HEXIANOS G+ R	Incidin	Instru-Zyme Gel	Liv DES Special 45	Manu-Klenz	Medallion	Medi-Prep	MetriZyme	M-Ytidesinfektion
EC9-4 ¹	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EC9-4 ²	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EC9-4 ³	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EC9-4w	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EC-10C5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EC1123																													
Endo PII																													
Endo V II				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓							✓	
EndoV3D (EV8F5)				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓							✓	
EV-8C4	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EV9-4 ⁴	✓	✓	✓	✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
EV9-4 ⁵	✓	✓	✓	✓				✓			✓	✓		✓				✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓	
EV9F3								✓											✓										✓
EV9F4				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓	✓		✓					✓	✓
EV10-5						✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓			✓				✓	✓	✓			✓	✓
IOE323		✓						✓		✓	✓	✓				✓								✓			✓	✓	✓
L9-5																													
L10-5				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓		✓					✓	
LA435								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
LA522E								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
LA523								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
LP323		✓						✓		✓	✓	✓				✓							✓				✓	✓	✓
MC9-4	✓	✓		✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
MPT7-4	✓	✓				✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
P4-2 ⁶	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
P4-2 ⁷				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓			✓					✓	
P5-1				✓				✓		✓	✓	✓	✓	✓							✓								
P8-4	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
P9-4				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓		✓					✓	
P10-4				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓								✓	
PA023E								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
PA122E								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
PA230E								✓		✓	✓	✓				✓					✓		✓				✓	✓	✓
PH4-1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PX4-1				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓		✓				✓	✓	✓
TV-A	✓	✓		✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

¹ACUSON X500, SONOLINE G20, SONOLINE G50, SONOLINE G60 S

²ACUSON X150, ACUSON X300 PE, ACUSON X300, SONOLINE G40

³ACUSON Antares

⁴ACUSON X500, SONOLINE G20, SONOLINE G50, SONOLINE G60 S, SONOVISTA FX, SONOVISTA FX PE

⁵ACUSON X150, ACUSON X300 PE, ACUSON X300, SONOLINE G40

⁶ACUSON X150, ACUSON X300 PE, ACUSON X300, SONOLINE G40

⁷ACUSON CV70, ACUSON X500

	NEODIOL +	Orthozime	pH7Q	PREVEN'S D51	Protex Disinfectant Spray and Wipes	Protex ULTRA Disinfectant Wipes	QUAT-STAT	RBS 50	Sani-Cloth AF3	Sani-Cloth HB	Sani-Cloth Plus	SaniZide	Savogerm	Sekulyse	Sekupoudre	Sekusept	SONO Ultrasound Wipes	Super Sani-Cloth	SURFA'SAFE Premium	TheraCide	Transeptic	Trionic D Wipes	Virex II 256	Wex-cide	WIP'ANIOS Excel
EC9-4 ¹	✓	✓		✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓	✓					✓	✓			✓	
EC9-4 ²	✓	✓	✓		✓	✓			✓			✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
EC9-4 ³	✓	✓	✓		✓	✓				✓		✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
EC9-4w	✓	✓	✓		✓	✓				✓		✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
EC-10C5	✓	✓		✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓			✓
EC1123		✓			✓	✓				✓							✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Endo PII																									
Endo V II	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
EndoV3D (EV8F5)	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
EV-8C4	✓	✓		✓	✓	✓		✓				✓	✓	✓	✓					✓	✓			✓	
EV9-4 ¹	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
EV9-4 ⁵	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
EV9F3										✓	✓							✓	✓	✓	✓	✓			
EV9F4	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
EV10-5		✓			✓	✓				✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			
IOE323		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
L9-5																									
L10-5	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
LA435		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
LA522E		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
LA523		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
LP323		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
MC9-4	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
MPT7-4		✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
P4-2 ⁶	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
P4-2 ⁷	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
P5-1	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
P8-4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
P9-4	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
P10-4	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
PA023E		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
PA122E		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
PA230E		✓			✓	✓				✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓			
PH4-1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
PX4-1	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
TV-A	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓

	Acrylan	Alkazyme	Alkydiol Spray 40	Ampholysine Plus	ANIOSYME DD1	Asepti-Zyme	Asphene 381 Spray	CaviWipes and CaviCide	Cidalkan	CIDEZYME XTRA	CLEANISEPT WIPES	CLEANISEPT WIPES forte	EmPower	Endozime	Engarde	ENZOL	Erinox	ESCULASE	Exidine-4	Firstsinald	HEXIANOS G+ R	Incidin	Instru-Zyme Gel	Liv DES Special 45	Manu-Klenz	Medallion	Medi-Prep	MetriZyme	M-Ytdesinfektion
V5Ms	✓	✓				✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓		✓					✓	✓
V7B						✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓											✓	
V7M						✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓											✓	
VF7-3				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓								✓	
VF8-3				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓			✓					✓	
VF10-5	✓			✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓		✓	✓
VF12-4				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓			✓		✓	✓	✓	✓	
VF13-5				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓							✓	✓	
VF13-5 SP				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓							✓	✓	
VF16-5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VFX9-4	✓			✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VFX13-5				✓		✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓							✓	✓	✓

	NEODIOL +	Orthozime	pH7Q	PREVEN'S D51	Protex Disinfectant Spray and Wipes	Protex ULTRA Disinfectant Wipes	QUAT-STAT	RBS 50	Sani-Cloth AF3	Sani-Cloth HB	Sani-Cloth Plus	SaniZide	Savogerm	Sekulyse	Sekupoudre	Sekusept	SONO Ultrasound Wipes	Super Sani-Cloth	SURFA'SAFE Premium	TheraCide	Transeptic	Trionic D Wipes	Virex II 256	Wex-cide	WIP'ANIOS Excel
V5Ms		✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓
V7B		✓			✓	✓									✓						✓			✓	
V7M		✓			✓	✓															✓			✓	
VF7-3	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
VF8-3	✓	✓	✓		✓	✓				✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓			✓
VF10-5	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
VF12-4			✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓					✓	✓		✓		✓	✓
VF13-5	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
VF13-5 SP	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
VF16-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
VFX9-4	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓
VFX13-5	✓	✓	✓		✓	✓			✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓

	Aidal Plus	Alkacide	ANIOXY-TWIN	ANIOXYDE 1000	Antigermix S1 and Antigermix E1	Asepti-Steryl 14	Asepti-Steryl 28	ASTRA TEE with MetriCide OPA Plus	BM-28 PLUS	CetylCide-G	CIDEX	CIDEX 7	CIDEX OPA	CIDEX Pa	Clorox Healthcare Bleach Germicidal Cleaner	DESON	Dispatch	Endosporine	Erihyd Forte	Formac 14	Formac 28	Gigasept FF (new)	Glutaraldehyde NS	Glutarcide	Glutaster Basica	Instrunet Esporicida	Korsolex	MaxiCide NS 14 Day	McKesson OPA / 28	MedSci
2MHz CW	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
3V2c	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4C1	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4V1	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
4V1c	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5.0C50+	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5.0C50A	✓	✓			✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5.0L45	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5.0P10	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5MHz CW	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
5V2c	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6C2	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
6L3	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7.5L40A	✓	✓			✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7.5L70	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7.5L75S	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
7V3c	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8C4	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8L5	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8L5T	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8V3c	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
8V5	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
9L4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
10V4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
15L8	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
15L8w	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
17L5 HD	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Aux CW	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
BE9-4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
BP9-4	✓								✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C5-2	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C5F1	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C6-2	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C6-3 3D	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C6F2											✓																			
C7F2	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C8-5	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
C8F3	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CA123	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CA431	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CH4-1	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CH5-2	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CH6-2	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CW2	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CW5	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
CX5-2	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

	MetriCide	MetriCide OPA Plus	MetriCide 28	Microcide PA	mikrozyd PAA wipes	Nova Plus NS	Nu-Cidex	Omnicide 14NS	Omnicide 28	Opal	OPASTERANIOS	Oxivir Tb	Procide 14 N.S.	ProCide-D 28	ProCide-D Plus	RAPICIDE	Revital-Ox RESERT HLD	Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipes	SBS Glutar 2%	Sekusept easy	Sekusept Extra N	Sporadine	Sporicidin	Steranios 2% NG	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-5	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-8	Tristel Trio Wipes System	trophon EPR with NanoNebulant	trophon EPR with Sonex-HL	Wavicide-01
2MHz CW	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
3V2c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
4C1	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
4V1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
4V1c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
5.0C50+	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
5.0C50A	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓						✓	✓	✓
5.0L45	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
5.0P10	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
5MHz CW	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
5V2c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
6C2	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
6L3	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
7.5L40A	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
7.5L70	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
7.5L75S	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
7V3c	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
8C4	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
8L5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
8L5T	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
8V3c	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
8V5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
9L4	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
10V4	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
15L8	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
15L8w	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
17L5 HD	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
Aux CW	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
BE9-4	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
BP9-4	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C5-2	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C5F1	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C6-2	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C6-3 3D	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C6F2	✓							✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C7F2	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C8-5	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
C8F3	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
CA123	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
CA431	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓									✓	✓	✓
CH4-1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
CH5-2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
CH6-2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
CW2	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
CW5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓
CX5-2	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓

	Aidal Plus	Alkacide	ANIOXY-TWIN	ANIOXYDE 1000	Antigermix S1 and Antigermix E1	Asepti-Steryl 14	Asepti-Steryl 28	ASTRA TEE with MetriCide OPA Plus	BM-28 PLUS	Cetylocide-G	CIDEX	CIDEX 7	CIDEX OPA	CIDEX Pa	Clorox Healthcare Bleach Germicidal Cleaner	DESON	Dispatch	Endosporine	Erihyd Forte	Formac 14	Formac 28	Gigasept FF (new)	Glutaraldehyde NS	Glutaricide	Glutaster Basica	Instrunet Esporicida	Korsolex	MaxiCide NS 14 Day	McKesson OPA / 28	MedSci
EC9-4 ¹	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EC9-4 ²	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EC9-4 ³	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EC9-4w	✓				✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EC-10C5	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EC1123	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Endo PII	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Endo V II	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EndoV3D (EV8F5)	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV-8C4	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV9-4 ⁴	✓				✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV9-4 ⁵	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV9-4 ⁶	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV9F3	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV9F4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
EV10-5	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
IOE323																														
L9-5	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
L10-5	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
LA435	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
LA522E	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
LA523	✓	✓							✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
LP323																														
MC9-4	✓				✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
MPT7-4	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P4-2 ⁷	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P4-2 ⁸	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P5-1	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P8-4	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P9-4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
P10-4	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
PA023E	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
PA122E	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
PA230E	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
PH4-1	✓	✓				✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
PX4-1	✓					✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
TV-A	✓	✓			✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

¹ACUSON X500, SONOLINE G20, SONOLINE G50, SONOLINE G60 S
²ACUSON X150, ACUSON X300, ACUSON X300 PE, SONOLINE G40
³ACUSON Antares
⁴SONOLINE G20
⁵ACUSON X150, ACUSON X300 PE, ACUSON X300, SONOLINE G40
⁶ACUSON X500, SONOLINE G50, SONOLINE G60 S, SONOVISTA FX, SONOVISTA FX PE
⁷ACUSON X150, ACUSON X300 PE, ACUSON X300, SONOLINE G40
⁸ACUSON CV70, ACUSON X500

	MetriCide	MetriCide OPA Plus	MetriCide 28	Microcide PA	mikrozid PAA wipes	Nova Plus NS	Nu-Cidex	Omnicide 14NS	Omnicide 28	Opal	OPASTERANIOS	Oxvir Tb	Procide 14 N.S.	ProCide-D 28	ProCide-D Plus	RAPICIDE	Revital-Ox RESERT HLD	Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipes	SBS Glutar 2%	Sekusept easy	Sekusept Extra N	Sporadine	Sporicidin	Steranios 2% NG	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-5	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-8	Tristel Trio Wipes System	trophon EPR with NanoNebulant	trophon EPR with Sonex-HL	Wavicide-01	
EC9-4 ¹	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓		
EC9-4 ²	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓				✓	✓	✓	
EC9-4 ³	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓				✓	✓	✓	
EC9-4w	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓				✓	✓	✓	
EC-10C5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EC1123	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
Endo PII												✓							✓					✓						✓	
Endo V II	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EndoV3D (EV8F5)	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV-8C4	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV9-4 ¹	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV9-4 ⁵	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV9-4 ⁶	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV9F3	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV9F4	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
EV10-5	✓	✓	✓			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
IOE323							✓																								
L9-5	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
L10-5	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
LA435	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
LA522E	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
LA523	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
LP323							✓																								
MC9-4	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
MPT7-4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓
P4-2 ⁷	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
P4-2 ⁵	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
P5-1	✓	✓						✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
P8-4	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
P9-4	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
P10-4	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
PA023E	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
PA122E	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
PA230E	✓	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
PH4-1	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
PX4-1	✓	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	
TV-A	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓	✓	✓	

	Aidal Plus	Alkacide	ANIOXY-TWIN	ANIOXYDE 1000	Antigermix S1 and Antigermix E1	Asepti-Steryl 14	Asepti-Steryl 28	ASTRA TEE with MetriCide OPA Plus	BM-28 PLUS	Cetyl/cide-G	CIDEX	CIDEX 7	CIDEX OPA	CIDEX Pa	Clorox Healthcare Bleach Germicidal Cleaner	DESON	Dispatch	Endosporine	Erihyd Forte	Formac 14	Formac 28	Gigasept FF (new)	Glutaraldehyde NS	Glutaricide	Glutaster Basica	Instrunet Esporicida	Korsolex	MaxiCide NS 14 Day	McKesson OPA / 28	MedSci
V5Ms ⁹	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
V5Ms ¹⁰	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
V7B	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
V7M	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF7-3	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF8-3	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF10-5	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF12-4	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF13-5	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF13-5 SP	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VF16-5	✓	✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VFX9-4	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
VFX13-5	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

⁹SN ≤ 327XXXXX, SN ≥ 424XXXXX

¹⁰SN 328XXXXX – 423XXXXX

	MetriCide	MetriCide OPA Plus	MetriCide 28	Microcide PA	mikrozyd PAA wipes	Nova Plus NS	Nu-Cidex	Omnicide 14NS	Omnicide 28	Opal	OPASTERANIOS	Oxivir Tb	Procide 14 N.S.	ProCide-D 28	ProCide-D Plus	RAPICIDE	Revital-Ox RESERT HLD	Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipes	SBS Glutar 2%	Sekusept easy	Sekusept Extra N	Sporadyme	Sporicidin	Steranios 2% NG	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-5	TD 100 Automated TEE Probe Disinfectant with TD-8	Tristel Trio Wipes System	trophon EPR with NanoNebulant	trophon EPR with Sonex-HL	Wavicide-01
V5Ms ⁹	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
V5Ms ¹⁰	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
V7B	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
V7M	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF7-3	✓	✓						✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF8-3	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF10-5	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF12-4	✓	✓	✓		✓			✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF13-5	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF13-5 SP	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VF16-5	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓
VFX9-4	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓
VFX13-5	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓		✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	✓					✓

Ergänzung Reinigungs- und Desinfektionsmittel (Deutsch/German)

Die folgende Ergänzung bietet eine Übersicht über die zugelassenen Reinigungs- und Desinfektionsmittel für Ihre Schallköpfe.

Reinigungsmittel (Cleaners) Seiten 2-7

Desinfektionsmittel (Disinfectants) Seiten 8-13

- Eine Fußnote zeigt an, dass Sie das kompatible Ultraschallsystem für einen Schallkopf oder die Seriennummer (SN) eines Schallkopfs identifizieren müssen, bevor das zugelassene Reinigungs- oder Desinfektionsmittel bestimmt wird.
- Ein Häkchen zeigt an, dass das Reinigungs- oder Desinfektionsmittel zur Verwendung zugelassen ist.
- Ein leeres Feld zeigt an, dass das Reinigungs- oder Desinfektionsmittel nicht zur Verwendung zugelassen ist.

Die vollständigen Bedienungsanleitungen, einschließlich der Verfahren zur Reinigung und Desinfektion von Schallköpfen, finden Sie in den Benutzer- und Referenzhandbüchern Ihres Ultraschallprodukts.

Addenda relatif aux nettoyeurs et désinfectants (Français/French)

Cet addenda fournit la liste des nettoyeurs et désinfectants approuvés pour vos sondes.

Nettoyeurs (Cleaners) pages 2-7

Désinfectants (Disinfectants) pages 8-13

- Une note de bas de page indique que vous devez identifier l'échographe compatible avec la sonde ou le numéro de série (SN) de la sonde avant de déterminer le nettoyeur ou désinfectant approuvé.
- Une case cochée indique que l'utilisation du nettoyeur ou désinfectant est approuvée.
- Une case vide indique que l'utilisation du nettoyeur ou désinfectant n'est pas approuvée.

Consultez le manuel d'utilisation et le manuel de référence de votre échographe pour obtenir des instructions d'utilisation complètes, y compris les procédures de nettoyage et de désinfection des sondes.

Apéndice de los limpiadores y desinfectantes (Español/Spanish)

Este apéndice brinda la matriz de los limpiadores y desinfectantes aprobados para sus transductores.

Limpiadores (Cleaners) páginas 2-7

Desinfectantes (Disinfectants) páginas 8-13

- Una nota al pie indica que debe identificar el sistema de ultrasonido compatible para el transductor o el número de serie (SN) del transductor antes de definir el limpiador o desinfectante aprobado.
- Una marca de verificación indica que el limpiador o desinfectante se aprobó para su uso.
- Una casilla en blanco indica que el limpiador o desinfectante no se aprobó para su uso.

Consulte sus manuales del usuario y de referencia del sistema de ultrasonido para acceder a todas las instrucciones de funcionamiento, incluidos los procedimientos para limpiar y desinfectar los transductores.

Supplemento per detergenti e disinfettanti (Italiano/Italian)

Questo supplemento fornisce un modello dei detergenti e disinfettanti approvati per i trasduttori.

Detergenti (Cleaners) pagine 2-7

Disinfettanti (Disinfectants) pagine 8-13

- Una nota a piè di pagina indica la necessità di identificare il sistema a ultrasuoni compatibile con il trasduttore o il numero di serie (SN) dello stesso prima di scegliere il detergente o disinfettante approvato.
- Un segno di spunta significa che il detergente o disinfettante è approvato per l'uso.
- Una casella bianca significa che il detergente o disinfettante non è approvato per l'uso.

Consultare i manuali utente e di riferimento del sistema a ultrasuoni per istruzioni operative esaustive incluse le procedure per la pulizia e disinfezione dei trasduttori.

清洁剂和消毒剂补遗 (简体中文/Simplified Chinese)

本补遗提供了经批准适用于您的探头的清洁剂和消毒剂。

清洁剂 (Cleaners) 第 2-7 页

消毒剂 (Disinfectants) 第 8-13 页

- 脚注表示您必须先确认探头的兼容超声系统或探头的序列号 (SN)，再从经批准的清洁剂或消毒剂中进行选择。
 - 对勾符号表示该清洁剂或消毒剂已获批准使用。
 - 空白表示该清洁剂或消毒剂未获批准使用。
- 关于完整的操作说明（包括清洁和消毒探头的程序），请参阅您的超声系统的用户和参考手册。

Приложение относено почистващи средства и дезинфектанти (Български/Bulgarian)

Това приложение представя матрица с одобрените почистващи средства и дезинфектанти за вашите трансдусери.

Почистващи средства (Cleaners) страници 2-7

Дезинфектанти (Disinfectants) страници 8-13

- Бележката под линия указва, че преди да определите одобреното почистващо средство или дезинфектант, трябва да установите съвместимата ултразвукова система за трансдосер или серийния номер (SN) на трансдосера.
- Отметката указва, че почистващото средство или дезинфектантът са одобрени за употреба.
- Интервалът указва, че почистващото средство или дезинфектантът не са одобрени за употреба.

За пълния текст на указанията за употреба, включително процедурите за почистване и дезинфекция на трансдосери, разгледайте ръководството на потребителя и референтното ръководство към ултразвуковата система.

Dopuna za sredstva za čišćenje i dezinfekciju (hrvatski/Croatian)

U ovoj je dopuni navedena matrica odobrenih sredstava za čišćenje i dezinfekciju za vaše sonde.

Sredstva za čišćenje (Cleaners) stranice 2. – 7.

Sredstva za dezinfekciju (Disinfectants) stranice 8. – 13.

- Fusnota označava da morate utvrditi kompatibilan ultrazvučni sustav za sondu ili serijski broj (SN) sonde prije nego što utvrdite odobreno sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju.
- Kvačica znači da je sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju odobreno za uporabu.
- Prazan prostor znači da sredstvo za čišćenje ili dezinfekciju nije odobreno za uporabu.

Potpune upute za uporabu, uključujući postupke za čišćenje i dezinfekciju sonde, potražite u korisničkom i referentnom priručniku svoga ultrazvučnog sustava.

Dodatek k čistícím a dezinfekčním prostředkům (česky/Czech)

Tento dodatek obsahuje soubor schválených čistících a dezinfekčních prostředků pro vaše sondy.

Čistící prostředky (Cleaners) strany 2 – 7

Dezinfekční prostředky (Disinfectants) strany 8 – 13

- V poznámce pod čarou se uvádí, že dříve než určíte schválený čistící nebo dezinfekční prostředek, musíte identifikovat ultrazvukový systém kompatibilní s příslušnou sondou, případně sériové číslo (SN) sondy.
- Zaškrtnutá značka označuje, že čistící nebo dezinfekční prostředek byl schválen pro použití.
- Prázdné políčko označuje, že čistící nebo dezinfekční prostředek nebyl schválen pro použití.

Veškeré instrukce ohledně používání společných postupů pro čištění a dezinfekci sond naleznete v uživatelských a referenčních příručkách k příslušným ultrazvukovým systémům.

Bilag vedrørende rengøringsmidler og desinfektionsmidler (Dansk/Danish)

I dette appendiks tilvejebringes en matrix over godkendte rengøringsmidler og desinfektionsmidler til dine transducere.

Rengøringsmidler (Cleaners) side 2-7

Desinfektionsmidler (Disinfectants) side 8-13

- En fodnote indikerer, at du skal identificere det kompatible ultralydsystem for en transducer eller en transducers serienummer (SN), før der tages stilling til det godkendte rengøringsmiddel eller desinfektionsmiddel.
- Et flueben indikerer, at rengøringsmidlet eller desinfektionsmidlet er godkendt til brug.
- Et tomt felt indikerer, at rengøringsmidlet eller desinfektionsmidlet ikke er godkendt til brug.

Se ultralydsystemets bruger- og referencevejledninger for fuldstændige driftsinstruktioner, inklusive procedurer til rengøring og desinfektion af transducere.

Addendum reinigungs- en desinfectiemiddelen (Nederlands/Dutch)

Dit addendum bevat een tabel met goedgekeurde reinigungs- en desinfectiemiddelen voor uw transducers.

Reinigungsmiddelen (Cleaners) pagina 2-7

Desinfectiemiddelen (Disinfectants) pagina 8-13

- In de voetnoot staat dat u het compatibele ultrasonese systeem voor een transducer of het serienummer (SN) van een transducer moet vaststellen vóór u het goedgekeurde reinigungs- of desinfectiemiddel bepaalt.
- Het vinkje geeft aan dat het reinigungs- of desinfectiemiddel voor gebruik is goedgekeurd.
- Een leeg vakje geeft aan dat het reinigungs- of desinfectiemiddel niet voor gebruik is goedgekeurd.

Raadpleeg de gebruikers- en referentiehandleiding van uw ultrasonese systeem voor de volledige bedieningsinstructies, waaronder procedures voor het reinigen en desinfecteren van transducers.

Puhastus- ja desinfectioinivahendite lisa (eesti/Estonian)

See lisa esitab teie anduri jaoks heaks kiidetud puhastus- ja desinfectioinivahendite maatriksi.

Puhastusvahendid (Cleaners) leheküljed 2-7

Desinfectioinivahendid (Disinfectants) leheküljed 8-13

- Allmärgus näitab, et enne heaks kiidetud puhastus- või desinfectioinivahendi kindlaks määramist peate te tuvastama anduriga ühilduva ultrahelisüsteemi või anduri seerianumbri (SN).
- Linnuke näitab, et puhastus- või desinfectioinivahend on kasutamiseks heaks kiidetud.
- Tühjaks jäetud väli näitab, et puhastus- või desinfectioinivahend ei ole kasutamiseks heaks kiidetud.

Täieliku kasutusjuhendit, sh juhiseid andurite puhastamiseks ja desinfitseerimiseks, vaadake oma ultrahelisüsteemi kasutus- ja viitejuhenditest.

Puhdistus- ja desinfiointiaineet, liite (Suomi/Finnish)

Tämä liite sisältää antureille hyväksytytjen puhdistusainesten ja desinfiointiainesten taulukon.

Puhdistusaineet (Cleaners) sivut 2-7

Desinfiointiaineet (Disinfectants) sivut 8-13

- Alaviite osoittaa, että sinun on tunnistettava yhteensopiva ultraäänijärjestelmä anturille tai sarjanumerolle (SN) ennen hyväksytytjen puhdistus- ja desinfiointiaineen valintaa.
- Valintamerkki osoittaa, että puhdistusaine tai desinfiointiaine on hyväksytyt käytettäväksi.
- Tyhjä ruutu osoittaa, että puhdistusainetta tai desinfiointiainetta ei ole hyväksytyt käytettäväksi.

Katso lisää käyttöä koskevia ohjeita ultraäänilaitteen käyttö- ja käyttöohjeista, mukaan lukien anturin puhdistus- ja desinfiointimenettelyt.

Καθαριστικά και απολυμαντικά - Παράρτημα (Ελληνικά/Greek)

To parón parárthma paréchei énan pínavá egekkríménon katharistikón kai apolumanitikón gia tous ηχοβολείξ.

Καθαριστικά (Cleaners)σελίδες 2-7
Απολυμαντικά (Disinfectants)σελίδες 8-13

- Η υποσημείωση υποδεικνύει ότι θα πρέπει να εντοπίσετε το συμβατό σύστημα υπερηχογράφου για έναν ηχοβολέα ή το σειριακό αριθμό (SN) ενός ηχοβολέα για να καθορίσετε το εγκεκριμένο καθαριστικό ή απολυμαντικό.
- Το σημάδι ελέγχου υποδεικνύει ότι το καθαριστικό ή το απολυμαντικό είναι εγκεκριμένο για χρήση.
- Το κενό υποδεικνύει ότι το καθαριστικό ή το απολυμαντικό δεν είναι εγκεκριμένο για χρήση.

Ανατρέξτε στα εγχειρίδια χρήστη και αναφοράς του συστήματος υπερηχογράφου για πλήρεις οδηγίες λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών καθαρισμού και απολύμανσης των ηχοβολέων.

Tisztítószerre és fertőtlenítőszerre vonatkozó függelék (Magyar/Hungarian)

Ez a függelék tartalmazza a vizsgálofejek számára jóváhagyott tisztítószerre és fertőtlenítőszerre listáját.

- Tisztítószer (Cleaners) 2-7. oldal
Fertőtlenítőszer (Disinfectants) 8-13. oldal
- Egy lábjegyzet hívja fel a figyelmet arra, hogy a jóváhagyott tisztítószer vagy fertőtlenítőszer kiválasztása előtt meg kell határozni, hogy a vizsgálofej mely ultrahangrendszerrel kompatibilis, vagy azonosítani kell a vizsgálofej sorozatszámát (SN).
 - A jóváhagyott tisztítószer vagy fertőtlenítőszer pipa jelzi.
 - Ha nem található pipa, az azt jelzi, hogy a tisztítószer vagy fertőtlenítőszer használata nincs jóváhagyva.

A teljes kezelési útmutatót, beleértve a vizsgálofejek tisztítására és fertőtlenítésére szolgáló eljárások leírását az ultrahangrendszer felhasználói, illetve referenciakézikönyvében találja.

Tambahan Pembersih dan Disinfektan (Bahasa Inggris/Indonesian)

Tambahan ini menyediakan matriks pembersih dan disinfektan yang disetujui untuk transduser Anda. Pembersih (Cleaners) halaman 2-7
Disinfektan (Disinfectants) halaman 8-13

- Catatan kaki menunjukkan bahwa Anda harus mengidentifikasi sistem ultrasound yang kompatibel untuk transduser atau nomor seri (SN) transduser sebelum menentukan pembersih atau disinfektan yang disetujui.
- Tanda centang menunjukkan pembersih atau deinfektan disetujui untuk digunakan.
- Kotak kosong menunjukkan pembersih atau deinfektan tidak disetujui untuk digunakan.

Lihat panduan pengguna dan referensi sistem ultrasound Anda untuk mendapatkan petunjuk pengoperasian lengkap, termasuk prosedur untuk membersihkan dan mendisinfeksi transduser.

クリーナーと消毒剤の補遺 (日本語/Japanese)

この補遺はお使いのプローブに関する承認済みクリーナーと消毒剤のマトリックスを提供するものです。

クリーナー (Cleaners) ページ 2-7
消毒剤 (Disinfectants) ページ 8-13

- 脚注は、承認済みクリーナーと消毒剤を決定する前に、プローブ用の互換性のある超音波画像診断装置またはプローブのシリアル番号 (SN) を識別する必要がありますを示すものです。
- チェックマークはそのクリーナーまたは消毒剤が使用のために承認されていることを示しています。
- 空白はそのクリーナーまたは消毒剤が使用のために承認されていないことを示しています。

プローブのクリーニングおよび消毒の手順など、操作に関する全指示については、超音波画像診断装置のユーザーマニュアルおよびリファレンスマニュアルを参照してください。

세척제 및 소독제 목록 (한국어/Korean)

본 목록은 트랜스듀서에 대해 승인된 세척제와 소독제 비교표를 제공합니다.

세척제 (Cleaners) 2-7 페이지
소독제 (Disinfectants) 8-13 페이지

- 각주는 승인된 세척제 또는 소독제를 결정하기 전에 트랜스듀서에 대해 호환되는 초음파 시스템 또는 트랜스듀서의 일련번호 (SN)를 확인해야 함을 나타냅니다.
- 체크마크는 해당 세척제 또는 소독제가 사용 승인을 받았음을 나타냅니다.
- 공백은 해당 세척제 또는 소독제가 사용 승인을 받지 않았음을 나타냅니다.

트랜스듀서 세척과 소독 절차를 포함하여 전체 작동 지침에 대해서는 초음파 시스템의 사용 설명서 및 참조 설명서를 참조하십시오.

Tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļu pielikums (latviski/Latvian)

Šajā pielikumā ir sniegta tabula ar tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļiem, kas apstiprināti lietošanai ar jūsu pārveidotājiem.

Tīrīšanas līdzekļi (Cleaners) 2-7. lpp.
Dezinfekcijas līdzekļi (Disinfectants) 8-13. lpp.

- Piezīme zem teksta norāda, ka pirms apstiprinātā tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzekļa noteikšanas jums ir jāidentificē savietojamā ultraskaņas sistēma pārveidotājam vai pārveidotāja sērijas numurs (SN).
- Ķeksiķis norāda, ka tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzeklis ir apstiprināts lietošanai.
- Tukšums norāda, ka tīrīšanas vai dezinfekcijas līdzeklis nav apstiprināts lietošanai.

Skatiet ultraskaņas sistēmas lietotāja un uzziņas rokasgrāmatas, kurās sniegta pilnas lietošanas instrukcijas, tostarp aprakstītas procedūras pārveidotāju tīrīšanai un dezinficēšanai.

Priedas. Valikliai ir dezinfekavimo priemonės (lietuviškai/Lithuanian)

Šiame priede pateikiama patvirtintų valiklių ir dezinfekavimo priemonių matrica jūsų davikliams.

Valikliai (Cleaners) 2-7 p.
Dezinfekavimo priemonės (Disinfectants) 8-13 p.

- Pastaba nurodo, kad prieš parinkdami patvirtintą valiklį arba dezinfekavimo priemonę, privalote davikliui nustatyti suderinamą ultragarso sistemą arba daviklių serijos numerį (SN).
- Varnelė nurodo, kad valiklio arba dezinfekavimo priemonės naudojimas yra patvirtintas.
- Nepažymėtas laukelis nurodo, kad valiklio arba dezinfekavimo priemonės naudojimas nėra patvirtintas.

Žr. savo ultragarso sistemos naudotojo ir nuorodų vadovus, kuriuose pateiktos išsamios naudojimo instrukcijos, įskaitant daviklių valymo ir dezinfekavimo procedūras.

Tillegg til rengjørings- og desinfiseringsmidler (Norsk/Norwegian)

Dette tillegget inneholder en matrise for godkjente rengjørings- og desinfiseringsmidler til transducere.

Rengjøringsmidler (Cleaners) side 2-7
Desinfiseringsmidler (Disinfectants) side 8-13

- En fotnote indikerer at du må identifisere det kompatible ultralydsystemet for en transducer eller serienummeret (SN) til en transducer før du avgjør det godkjente rengjørings- eller desinfiseringsmidlet.
- Et avkryssingsmerke angir at rengjørings- eller desinfiseringsmidlet er godkjent for bruk.
- Tom rute angir at rengjørings- eller desinfiseringsmidlet ikke er godkjent for bruk.

Se ultralydsystemets bruker- og referansehandbøker for fullstendige bruksanvisninger, inkludert prosedyrer for rengjøring og desinfeksjon av transducere.

Środki czyszczące i środki dezynfekujące — dodatek (polski/Polish)

Niniejszy dodatek zawiera spis środków czyszczących i środków dezynfekujących zatwierdzonych do użytku z posiadanymi przetwornikami.

Środki czyszczące (Cleaners) strony 2-7
Środki dezynfekujące (Disinfectants) strony 8-13

- Jak wskazuje przypis, przed dobraniem zatwierdzonego środka czyszczącego lub dezynfekującego należy zidentyfikować zgodny z przetwornikiem system ultradźwiękowy lub numer seryjny (SN) przetwornika.
- Znak zatwierdzenia wskazuje, że środek czyszczący lub dezynfekujący został zatwierdzony do użytku.
- Puste pole oznacza, że środek czyszczący lub dezynfekujący nie został zatwierdzony do użytku.

Pełna instrukcja obsługi, w tym procedury czyszczenia i dezynfekcji przetworników, znajdują się w instrukcjach użytkownika i podręcznikach użytkownika systemu ultradźwiękowego.

Adendo sobre agentes de limpeza e desinfetantes (Português (Brasil)/Portuguese (Brazilian))

Este adendo fornece uma tabela de agentes de limpeza e desinfetantes aprovados para seus transdutores.

Agentes de limpeza (Cleaners) páginas 2-7
Desinfetantes (Disinfectants) páginas 8-13

- Uma nota de rodapé indica que você deve identificar o sistema de ultrassonografia compatível para um transdutor ou número de série (SN) de um transdutor antes de determinar o agente de limpeza ou desinfetante aprovado.
- Uma marca de verificação indica que o agente de limpeza ou desinfetante está aprovado para uso.
- Um espaço em branco indica que o agente de limpeza ou desinfetante não está aprovado para uso.

Consulte os manuais do usuário e de referência do seu sistema de ultrassonografia para obter instruções de operação completas, incluindo procedimentos para a limpeza e desinfecção de transdutores.

Adenda dos limpadores e desinfetantes (Português/Portuguese)

Esta adenda fornece uma matriz de limpadores e desinfetantes aprovados para os seus transdutores.

Limpadores (Cleaners) páginas 2-7
Desinfetantes (Disinfectants) páginas 8-13

- Uma nota de rodapé indica que tem de identificar o sistema de ultrassons compatível para um transdutor ou o número de série (SN) de um transdutor antes de determinar o limpador ou desinfetante aprovado.
- Uma marca de verificação que o limpador ou o desinfetante está aprovado para utilização.
- Um espaço em branco indica que o limpador ou o desinfetante não está aprovado para utilização.

Consulte os manuais de referência e de utilizador do sistema de ultrassons para obter instruções de funcionamento completas, incluindo procedimentos para limpar e desinfetar transdutores.

Anexă pentru substanțe de curățire și dezinfectante (Română/Romanian)

Această anexă conține un tabel cu substanțele de curățire și dezinfectantele aprobate pentru transductoare.

Substanțe de curățire (Cleaners)..... paginile 2-7

Dezinfectante (Disinfectants)..... paginile 8-13

- O notă de subsol indică faptul că trebuie să identificați sistemul compatibil pentru un anumit transductor sau numărul de serie (SN) al unui transductor înainte de a determina substanța de curățire sau dezinfectantul aprobat.
- Un marcaj de selectare indică faptul că substanța de curățire sau dezinfectantul sunt aprobate pentru utilizare.
- Un spațiu gol indică faptul că substanța de curățire sau dezinfectantul nu sunt aprobate pentru utilizare.

Consultați manualele pentru utilizator și de referință pentru instrucțiuni de operare complete, inclusiv pentru procedurile de curățire și dezinfectare pentru transductoare.

Приложение по чистящим и дезинфицирующим средствам (Русский/Russian)

В приложении приведена таблица одобренных для использования с вашими датчиками чистящих и дезинфицирующих средств.

Чистящие средства (Cleaners)..... стр. 2-7

Дезинфицирующие средства (Disinfectants)..... стр. 8-13

- В сноске указано, что прежде чем определять, какое из одобренных чистящих или дезинфицирующих средств использовать, вы должны узнать о совместимости ультразвуковой системы с датчиком или выяснить серийный номер (SN) датчика.
- Галочкой помечены одобренные для использования чистящие или дезинфицирующие средства.
- Пустая ячейка напротив чистящего или дезинфицирующего средства означает, что оно не одобрено для использования.

Полную информацию по работе с ультразвуковой системой, в том числе о процедурах очистки и дезинфекции датчиков, см. в руководстве пользователя и справочном руководстве к вашей ультразвуковой системе.

Dodatak sa sredstvima za čišćenje i dezinfekciju (Srpski/Serbian)

Ovaj dodatak sadrži matricu sa odobrenim sredstvima za čišćenje i sredstvima za dezinfekciju za vaše transduktore.

Sredstva za čišćenje (Cleaners).....strane 2–7

Sredstva za dezinfekciju (Disinfectants).....strane 8–13

- Fusnota naznačava da morate da identifikujete kompatibilni ultrazvučni sistem za transduktor ili serijski broj (SN) transduktora pre nego što odredite odobreno sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju.
- Znak potvrde naznačava sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju koji su odobreni za upotrebu.
- Prazno polje naznačava sredstvo za čišćenje ili sredstvo za dezinfekciju koji nisu odobreni za upotrebu.

Pogledajte korisnički i referentni priručnik za ultrazvučni sistem za potpuna uputstva za rukovanje, uključujući procedure čišćenja i dezinfekcije transduktora.

Dodatok k čistiacim a dezinfekčným prostriedkom (slovensky/Slovak)

Tento dodatok obsahuje súbor schválených čistiacich a dezinfekčných prostriedkov pre vaše sondy.

Čistiace prostriedky (Cleaners)..... strany 2 – 7

Dezinfekčné prostriedky (Disinfectants)..... strany 8 – 13

- V poznámke pod čiarou je uvedené, že pred určením schváleného čistiaceho alebo dezinfekčného prostriedku musíte uviesť ultrazvukový systém kompatibilný s príslušnou sondou, prípadne sériové číslo (SN) príslušnej sondy.
- Značka zaškrtnutia označuje, že čistiaci alebo dezinfekčný prostriedok bol schválený na použitie.
- Prázdne políčko označuje, že čistiaci alebo dezinfekčný prostriedok nebol schválený na použitie.

Kompletný návod na obsluhu spolu s postupmi na čistenie a dezinfekciu sond nájdete v používateľských a referenčných príručkách k príslušným ultrazvukovým systémom.

Dodatki za čistila in razkužila (Slovenščina/Slovenian)

Ta dodatek zagotavlja matriko odobrenih čistil in razkužil za vaše pretvornike.

Čistila (Cleaners)..... strani 2-7

Razkužila (Disinfectants)..... strani 8-13

- Opomba kaže, da morate pred določitvijo odobrenega čistilca ali razkužila identificirati združljiv ultrazvočni sistem za pretvornik ali serijsko številko (SN) pretvornika.
- Gumb označuje, da je čistilo ali razkužilo odobreno za uporabo.
- Slep je, da čistilo ali dezinfekcijsko sredstvo ni odobreno za uporabo.

Za popolna navodila za uporabo si oglejte navodila za uporabo in referenčne priročnike ultrazvočnega sistema, vključno s postopki za čiščenje in razkuževanje pretvornikov.

Tillägg för rengörings- och desinficeringsmedel (Svenska/Swedish)

I det här tillägget finns en matris med godkända rengörings- och desinficeringsmedel för dina transduktorer.

Rengöringsmedel (Cleaners)..... sida 2-7

Desinficeringsmedel (Disinfectants)..... sida 8-13

- En fotnot indikerar att du måste identifiera ett kompatibelt ultraljudssystem för en transduktor eller serienumret (SN) för en transduktor innan du fastställer det godkända rengörings- eller desinficeringsmedlet.
- En bock indikerar att rengörings- eller desinficeringsmedlet är godkänt för användning.
- Ett tomrum indikerar att rengörings- eller desinficeringsmedlet inte är godkänt för användning.

Se användar- och referensmanualerna för ditt ultraljudssystem för fullständiga användningsinstruktioner, inklusive procedurer för rengöring och desinficering av transduktorer.

Temizleyiciler ve Dezenfektanlar Eki (Türkçe/Turkish)

Bu ekte dönüştürücüleriniz için onaylı temizleyici ve dezenfektanların listesi sunulmaktadır.

Temizleyiciler (Cleaners)..... sayfa 2-7

Dezenfektanlar (Disinfectants)..... sayfa 8-13

- Dipnot, onaylı temizleyici veya dezenfektana karar vermeden önce dönüştürücü veya dönüştürücünün seri numarası (SN) için uyumlu ultrason sistemini belirlemeniz gerektiğini gösterir.
- Onay işareti, temizleyici veya dezenfektanın kullanım için onaylanmış olduğunu gösterir.
- Boşluk, temizleyici veya dezenfektanın kullanım için onaylanmamış olduğunu gösterir.

Dönüştürücüleri temizleme ve dezenfekte etme prosedürlerini de içeren tüm çalıştırma talimatları için ultrason sisteminizin kullanım ve referans kılavuzlarına başvurun.

Додаток із миючими та дезінфікуючими засобами (Українська/Ukrainian)

Цей додаток містить таблицю схвалених миючих і дезінфікуючих засобів для датчиків.

Миючі засоби (Cleaners)..... стор. 2–7

Дезінфікуючі засоби (Disinfectants)..... стор. 8–13

- У виводі вказано, що перш ніж визначити схвалений миючий або дезінфікуючий засіб, потрібно ідентифікувати ультразвукову систему, сумісну з датчиком, або серійний номер датчика (SN).
- Наявна позначка вказує на те, що миючий або дезінфікуючий засіб схвалений для використання.
- Відсутня позначка вказує на те, що миючий або дезінфікуючий засіб не схвалений для використання.

Щоб дізнатися повні інструкції з експлуатації, зокрема процедури очищення та дезінфекції датчиків, перегляньте посібник користувача й довідковий посібник для своєї ультразвукової системи.

Phụ lục chất tẩy rửa và chất khử trùng (Tiếng Việt/Vietnamese)

Phụ lục này đưa ra một bảng các chất tẩy rửa và chất khử trùng cho đầu dò của bạn.

Chất tẩy rửa (Cleaners)..... trang 2-7

Chất khử trùng (Disinfectants)..... trang 8-13

- Chú thích cho thấy bạn phải xác định hệ thống siêu âm tương thích cho đầu dò hoặc số sê-ri (SN) của đầu dò trước khi xác định chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng được phê duyệt.
- Dấu tick cho thấy chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng được phê duyệt để sử dụng.
- Khoảng trống cho thấy chất tẩy rửa hoặc chất khử trùng không được phê duyệt để sử dụng.

Xem sách hướng dẫn sử dụng và tham khảo của hệ thống siêu âm để biết hướng dẫn vận hành đầu dò, bao gồm quy trình vệ sinh và khử trùng đầu dò.